

VAT reg.nr.: DE291636029



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Debrecen Kft. Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes

6 Trasporto / Freight

Porto franco/
Free

Porto
assegnato /
Not Free

Ferrovia/
Rail

Trasporto /
Freight

Espresso/
Express

Incoterms

FCA DEBRECEN

7 Consegna / Delivery

Trasportatore/
Carrier

Mezzo vostro/
Other Vehicle

Mezzo proprio/
Own Vehicle

Articolo

3 Consegna n./
Delivery Note No.

27451557

4 Data spedizione/
Shipping Date

19.06.2024

Fattura/Invoice

8 Nr./No.

9 Data/Date

N. fornitore/
Supplier No.

91000733

VAT reg.nr.:

IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.

550004721701

10 Vostro riferimento /
Your Reference

411

15 Altre informazioni/
Additional Data

PJSFAH-PLL5
Vital Mihály

12 Nostro reparto/
Our Department

13 Tel.

+3652581214

14 Nr. destinatario/
Receiver No.

24466

16 Nr. d'ordine/
Order No.

313219

19 Codice destinazione/
Shipping Code

I. + F. Schweitzer GmbH + Co.
Autocarro / Standard

20 Porto
franco/
Free

Porto
assegnato /
Not Free

22 Specifica di
destinazione/
Receiving Location

29626472

23/24 Lordo/
Gross

Netto/Net

Peso totale/Total Weight
2.528,9 KG

2.126,3 KG

21 Imballaggio/
Packing

11 x TBA-500273, 176 x TBA-520880, 11 x TBA-500274

25 Indirizzo di
destinazione/
Shipping
Address

27 Art.

28 Articolo cliente /
Receiver Part No.

Descrizione

Description / Part No. / Pack

30 Quantità /
Quantity31 ME /
Unitaria

Consegna/Delivery

Handling Unit

001

9000112873

F-604633.RTR1-H84#S57

Cuscinetto a rulli conici

083465731-4350-12

10.032

PZ

27451557/10

32516

180700421

180700416

180700417

180700422

180700415

180700420

180700418

180700423

180700414

180700419

180700413

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

26 GIU 2024

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata:

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo:

Data controllo:

Firma

SI NO

26.6.24

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.
550004721701

Lotto / Batch
0097343480

Quantità / Quantity
10.032 PZ

Ursprungsland / Country of origin
Ungheria

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio
1	180700421	193,3 KG	229,9 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273

Articolo 083465731-4350-12 F-604633.RTR1-H84#S57

Kanban No.

Quantità: 912 PZ



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Debrecen Kft. Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
Delivery Note No.

27451557

4 Data spedizione/
Shipping Date

19.06.2024

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
2	180700416	193,3 KG	229,9 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
		Articolo	083465731-4350-12	F-604633.RTR1-H84#S57		Quantità: 912 PZ
3	180700417	193,3 KG	229,9 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
		Articolo	083465731-4350-12	F-604633.RTR1-H84#S57		Quantità: 912 PZ
4	180700422	193,3 KG	229,9 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
		Articolo	083465731-4350-12	F-604633.RTR1-H84#S57		Quantità: 912 PZ
5	180700415	193,3 KG	229,9 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
		Articolo	083465731-4350-12	F-604633.RTR1-H84#S57		Quantità: 912 PZ
6	180700420	193,3 KG	229,9 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
		Articolo	083465731-4350-12	F-604633.RTR1-H84#S57		Quantità: 912 PZ
7	180700418	193,3 KG	229,9 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
		Articolo	083465731-4350-12	F-604633.RTR1-H84#S57		Quantità: 912 PZ
8	180700423	193,3 KG	229,9 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
		Articolo	083465731-4350-12	F-604633.RTR1-H84#S57		Quantità: 912 PZ
9	180700414	193,3 KG	229,9 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
		Articolo	083465731-4350-12	F-604633.RTR1-H84#S57		Quantità: 912 PZ
10	180700419	193,3 KG	229,9 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
		Articolo	083465731-4350-12	F-604633.RTR1-H84#S57		Quantità: 912 PZ
11	180700413	193,3 KG	229,9 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
		Articolo	083465731-4350-12	F-604633.RTR1-H84#S57		Quantità: 912 PZ

Gestione imballaggi a rendere

11,000	P-26-SGP3 Palette 795X599X160-INA-HLZ	002095866-0000	TBA-500273
176,000	P-14-R4315-1 KLT BL-VDA-400X300X147.5-PP	012795267-0000	TBA-520880
11,000	P-38-A0806 Deckel SW-SG-812X612X53-PP-RG	000984477-0000	TBA-500274

I prodotti non sono classificati con uno specifico numero di classificazione nell'ambito del controllo sulle esportazioni in base al diritto dell'UE o dello Stato dell'emittente del presente documento, salvo diversa indicazione nella voce specifica.

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country) Schaeffler Debrecen Kft.		Lieferanten-Nr. Supplier No. 91000733		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE				CMR									
Hatar ut 1/D. HU-4031 Debrecen				Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).				Page 1 / 1 88286553									
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country) Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country) I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Strasse 23 DE-71634 Ludwigsburg				7392									
3 Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods Ort/Place Modugno Land/Country Italien				17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country)				14248									
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of taking over the goods Ort/Place Debrecen Land/Country Ungarn Datum/Data 20.06.2024				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers													
5 Beigefügte Dokumente Documents attached ☐ Handelsrechnungen ☐ AE																	
6 Kennzeichen und N. Mark and Nos		7 Anzahl der Packstücke No. of Packages		8 Art der Verpackung Kind of Package		9 Bezeichnung des Gutes Description of Goods		10 Statistiknummer Statistic Number		11 Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg)		12 Umfang (m³) Volume (m³)					
0029626471		6		TBA-500273				84829900		1260,00		1,302					
0029626472		11		TBA-500273						2528,90		2,387					
0029626473		14		TBA-500273						2854,60		3,038					
0029626474		12		TBA-500273						2149,20		4,116					
Summe:		43 Colli								8792,70		10,843					
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's instructions for Customs, etc. NUR MIT LIEFERSCHEIN ZUSTELLEN! ANSPRECHPARTNER/POINT OF DISPATCH PJSFAH-PLL5 i.A. Mihaly Vitai TEL: +3652581214 FAX:		14 Rückerstattung Reimbursement		15 Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges FCA DEBRECEN		19 zu zahlen vom: to pay by: Fracht Transportation Charges Ermäßigungen Reductions Zwischensumme Sub-Total Zuschläge Supplement Nebengebühren Additional Fees Sonstiges Others Zu zahlende Gesamt- summe/Total to pay		20 Besondere Vereinbarungen Special agreements		21 Ausgefertigt in Established in Debrecen am at 20.06.2024		22 Schaeffler Debrecen Kft. Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of Sender		23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of Carrier		24 Güter empfangen Goods received am at 26 GIU 2024 Date	
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance von/from bis/to km		26 Vertragspartner des Frachtführers		27 Amtliches Kennzeichen Kfz AB33MYD/AB22MYD Anhängelast		28 Paletten-Absender - Paletts Sender Art Anzahl kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette		29 Paletten-Empfänger - Paletts Consignee Art Anzahl kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette		30 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		31 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift					
Benutzte Gen.-Nr.		O National		O Bilateral		O EG		O CEMT									